Schriften zum Religionsrecht

4

Christian Walter/Antje von Ungern-Sternberg (eds.)

Transformation of Church and State Relations in Great Britain and Germany



Nomos

Edited by

Prof. Dr. Stefan Korioth,
Ludwig-Maximilians-Universität Erlangen-Nürnberg
Prof. Dr. Christian Walter,
Ludwig-Maximilians-Universität München

Vol. 4

Christian Walter / Antje von Ungern-Sternberg (eds.) **Transformation of Church** and State Relations in **Great Britain and Germany**



Nomos

Die Deutsche Nationalbibliothek lists this publication in the Deutsche Nationalbibliografie; detailed bibliographic data is available in the Internet at http://dnb.d-nb.de.

ISBN 978-3-8329-7862-4

- 1. Edition 2013
- © Nomos Verlagsgesellschaft, Baden-Baden 2013. Printed in Germany.

This work is subject to copyright. All rights are reserved, whether the whole or part of the material is concerned, specifically those of translation, reprinting, re-use of illustrations, broadcasting, reproduction by photocopying machine or similar means, and storage in data banks. Under § 54 of the German Copyright Law where copies are made for other than private use a fee is payable to »Verwertungsgesellschaft Wort«, Munich.

Transformation of Church and State Relations in Great Britain and Germany – Introduction

Christian Walter and Antje von Ungern-Sternberg

Western societies face the challenge of religious diversity. Religion has not disappeared from the public sphere as the secularisation thesis predicted. Instead, the immigration of non-Christian religions to Europe, in particular, but also the growing religious diversification within Christian denominations and an increasing number of atheists, agnostics and unconcerned change the religious setup of Western societies and raise the question whether traditional church and state relations will remain unaffected. These relations have developed within Christian societies and legal orders based on Christian culture. Thus, even if traditional church and state relations cover a variety of different models ranging from strict separation to cooperation or establishment, all are influenced by a Christian perspective and by Christian forms of organisation. Are these church and state relations suitable for non-Christian communities? In this regard, namely Muslim immigrants introduce previously unknown forms of organisations and religious practices into Western societies which might challenge the traditional forms of church and state relations.

How do different legal orders respond to the challenge of religious diversification? In Germany, for instance, many of the ensuing questions are dealt with by the right to freedom of religion and the principle of nondiscrimination. Which answer fits for an established church like the Church of England? Religious tolerance possesses a well-established tradition in Great Britain: but how can a state with an established church remain strictly neutral in questions of religion? The Scandinavian countries which look back at a similar tradition of state churches and which, unlike Great Britain, have at least partly begun a process of disestablishment might be able to add answers of their own to these questions. Furthermore, the analysis of church and state relations in a narrow institutional sense does not exhaust the topic. In fact, this institutional perspective must be complemented by an individual perspective of the religious adherent who is confronted with (possibly conflicting) demands of his or her religious community and those of the secular legal order. Besides, conflicts may equally arise between the adherent and his or her religious community. Is freedom of religion, in this context, the principal and most apt legal instrument for reconciling conflicting interests or do other legal or non-legal approaches play a role, too?

The articles in this book try to respond to the above-mentioned questions by comparing the transformation of church and state relations in Great Britain and Germany. Both countries have developed special forms of cooperation with the Christian churches and are now confronted with religious diversification in general and growing Muslim and other immigrant minorities in particular. Furthermore, both states are obliged to respect legal requirements regarding freedom of religion, non-discrimination and religious neutrality. Some of those requirements constitute a common European standard based on the European Convention on Human Rights or European Union Law; others flow from national law and may vary accordingly. The comparative analysis of church and state relations presented in this volume, intends to reveal different legal instruments which accommodate religious diversity and to define the limits of particular forms of cooperation.

At the outset, two articles look at the experience that can be gathered from the historical development in Great Britain and in Scandinavia. Augur Pearce (Cardiff) explains, how the development of church and state Relations in England has been dominated by two questions. The first concerns the treatment of alternative religions – should be repressed, tolerated or valued – and was answered by a gradual progression from imposed uniformity to politically-prized diversity. The second concerns the explanation of public religion. Current answers still differ and refer either to the identity of church and society or to recognition and privilege. The Scandinavian experience is reflected by Lars Friedner (Uppsala) who shows that this region provides three models for legal systems of establishment: an earnest attempt at disestablishment (Sweden), a reform which nevertheless leaves intact the formal status of an established church (Norway), and the status quo ante (Denmark).

The following articles examine the legal protection of individuals in religious and secular courts. *Mark Hill* (Cardiff) and *Michael Germann* (Halle-Wittenberg) deal with legal protection in ecclesiastical and other religious courts. *Mark Hill* presents the British system which comprises ecclesiastical courts as well as Islamic (Shariah) Councils as a model which accommodates religious diversity and which also takes account of religious pluralism. *Michael Germann* shows that the German religious courts are founded on the constitutional guarantee of religious autonomy or self-determination of religious communities, but also points out that this form of religious autonomy might conflict with the right of an individual member of a religious community whose access to a secular court is denied.

The question of religious disputes in state courts is dealt with in more detail by *Lucy Vickers* (Oxford) and *Hinnerk Wißmann* (Bayreuth). Both articles focus on employment law, i.e. an area of law which clearly illustrates how the interests

of a religious community and one of its members and employees might get into conflict, for example because the beliefs held or the life lead by the individual does no longer conform to the community's teachings. *Lucy Vickers* proposes to accommodate both interests by applying the flexible principle of proportionality. But she also stresses that religious freedom does not include the right to a job, which implies resolving some disputes in favour of the community's religious integrity. According to *Hinnerk Wißmann*, the German solution differs from the British situation by its material (rather than procedural) approach and by its larger protection of the religious community to the disadvantage of the individual employee. He therefore suggests that zones of jurisdictional immunity should be abolished and that religious communities should have to justify where, why, and to what extent religion requires special protection or support.

This national perspective is complemented by an analysis of international guarantees of the European Convention on Human Rights in the area of religious disputes provided by *Ian Leigh* (Durham) and *Katharina Pabel* (Linz). *Ian Leigh* shows how the growing collective dimension of religious liberty, gradually recognised by the European Court of Human Rights, increases the potential for conflict between it and individual human rights. He approves of the more recent balancing approach of the ECHR which allows taking into account the individual's right as well as Church autonomy. *Katharina Pabel* who also looks at the new case law by the European Court of Human Rights in *Obst, Schüth* and *Siebenhaar* is more critical of the Court's balancing exercise. She argues that the Court seems to weigh just one part of the two-part relationship, that is to say the individual applicant – thereby disregarding church autonomy but also the due reasoning of four national courts, including the constitutional court.

The question of Church autonomy and establishment in England is treated by *Peter Edge* (Oxford). He explains the current legal implications of establishment, i.e. formal involvement of the Church of England with key organs of the state which, however, should not be overstated, and State involvement in Church of England doctrine which has markedly declined. According to *Edge*, asymmetrical establishment may be possible in future, i.e. a one-sided state involvement in doctrinal disputes within religious communities in order to mould them more closely into conformity with state values. One example for this is the UK counter-terrorism strategy which also relies on the use of soft power to promote a form of Islam compatible with State goals.

In a final section, four articles are dedicated to aspects of status and organisation concerning religious communities. *Peter Cumper* (Leicester) and *Antje von Ungern-Sternberg* (Munich) analyse how religious communities participate in public life. *Peter Cumper*, after describing the privileges accorded to religious communities in Great Britain in the area of education, raises the

question, whether they are still justified in an increasingly secular setting. He claims, furthermore, that there is no automatic correlation between faith and public morality and that philosophic convictions (environmentalism, pacifists, human rights activism) are worthy and legally entitled to enjoy similar privileges. *Antje von Ungern-Sternberg* compares the British and the German model of state-religion relations in schools and universities. She argues that both models have to correspond to the principle of non-discrimination and to neutrality which does not exclude, however, that pragmatic solutions accommodate the special needs of Muslim communities.

Julian Rivers (Bristol) and Gernot Sydow (Limburg/Freiburg) take a closer look at organisational questions of religious communities. Julian Rivers demonstrates that the British legal system solves many religious issues on a very specific basis as opposed to the German system which often links them to the (public) status of the religious community – a notion unknown in Great Britain. Furthermore, he draws our attention to a gain in formal recognition and collaboration between organized religions and the state on the one hand and a loss of autonomy on the part of organized religions on the other hand. The German model of a public legal status bundling several rights ("Körperschaft des öffentlichen Rechts") and its implications for the Muslim communities are highlighted by Gernot Sydow. He argues that Islamic communities will have to organise themselves according to the model of the Christian churches in order to obtain the status of a public religious community which, according to his analysis, might be problematic with regard to religious freedom.

What conclusions can be drawn from the book's comparative exercise? First of all, religious establishment, at least in western legal systems like Great Britain or Scandinavia, while still bearing witness to history and culture, seems to lose many practical implications and, in any event, is no obstacle to the accommodation of religious minorities. Second, one can perceive two overall tendencies in Great Britain and Germany alike: First, the increasing religious diversity is accommodated by the acknowledgement of rights and privileges, but also by various forms of cooperation. Second, the legal orders attempt to align, to a certain degree, secular and religious values by means of hard law, i.e. to impose certain minimum standards upon religious organisations, for example, in employment law, and by means of soft incentives aimed at the integration of Muslim communities, for example. Both developments seem to be a logical consequence of the process of religious diversification. Establishing exclusive relations with a religious community and granting a large degree of religious autonomy presuppose, after all, that state and church affiliation are more or less congruent and that the values embodied in both orders are more or less homogenous. Third, it is interesting to see that the relevant minimum

requirements imposed upon religious communities and those to be respected by the state in favour of religious communities and adherents are based not only in national law, but increasingly on the European Convention and on European Union Law. Finally, some of the articles have also pointed at factual and legal impediments to religious accommodation. It is the lawyers' task to highlight these problems and to try to find feasible solutions.

The topics of this volume were presented and discussed at a conference held at the Westfälische Wilhelms University, Münster (Germany), on 1st – 2nd July 2010. We would like to express our gratitude to the Cluster of Excellence »Religion and Politics« of the University of Münster which provided the necessary financial and organisational means to host this conference. Special thanks also go to *Barbara Rox* (Münster) and the staff of the Chair of Public Law including International and European Law, Münster, for their help in organising the conference. We are very grateful that *Markus Vordermayer* as well as *Philip Nedelcu*, *Josef Schmid* and *Anna Perin* (München) assisted in preparing this edited volume.

München, October 2012

Christian Walter
Antje von Ungern-Sternberg

Contents

A. I	Histo	rical Development	17
I.	TH	E DEVELOPMENT OF CHURCH-STATE RELATIONS IN	
	EN	GLAND – Augur Pearce	17
	1.	Introduction	17
		(a) Ecclesial state or established church?	17
		(b) The Brandenburg comparison	18
	2.	The middle ages – 597-1532	19
	3.	Reformation to Revolution – 1532-1688	20
		(a) Chronology of the Period	20
		(b) The Legislation of the 1530s	22
		(c) The ecclesial State	24
		(d) Private initiative in conformity with the public religion	25
		(e) Alternative religion – the penal laws	26
		(f) The universality of the public religion	28
		(g) Electoral Brandenburg – Territorial religious autonomy	28
		(h) Electoral Brandenburg – Doctrinal basis of the public religion	29
		(i) Electoral Brandenburg – Vehicles of ecclesiastical oversight	30
		(j) Electoral Brandenburg – limiting the princely prerogative	31
	4.	The »long eighteenth century« – 1688-1828	32
	т.	(a) Prelude - The return of the Jews	32
		(b) Chronology of the Period	33
		(c) The Coronation Oath, the Bill of Rights and the principle of	55
		parliamentary consent	35
		(d) The Toleration Act 1689	37
		(aa) Individual alternative religion	37
		(bb)Alternative congregations and their preachers	37
		(cc) Religious societies	38
		(dd)Alternative religious trusts	38
		(ee) Privileges of alternative religion	39
		(e) Later developments affecting alternative religion	39
		(f) The universality of the public religion	40
		(g) Brandenburg-Prussia – The harmonisation of a patchwork of	
		laws of religion	43
		(h) Brandenburg-Prussia – The legal position of Catholicism	44
		(i) Brandenburg-Prussia – Institutional expression of a »State«	
		role in relation to religion	46
	5.	The »displaced nineteenth century« – 1828-1920	48
	٥.	(a) Chronology of the Period	48
			11
			11

		(b)	Voluntary religion – registration, fiscal privileges, and	
			marriage	50
		(c)	Non-Christian religions and Non-religion	51
			Continuing inequalities	52
			Schools: a private religious initative	53
			The Tractarian reaction	55
		(g)	The voluntary face of the Church of England	57
			Separation of Prussian protestant rules and structures from	
		. ,	government agencies and the general law	58
		(i)	Stricter and narrower – the Prussian churches under the later	
			Hohenzollern	60
	6.	The	e mid- and late twentieth century – 1920-2000	64
			The fate of public religion in Wales	64
			The two faces of the Church of England	65
		(c)	Public religion and the law of marriage and gender	68
			Private religion – statute aiding ecumenism	70
			Private religion – the issue of ministerial discipline	72
			Public and private religion – dialogue and partnership with	
			government	74
		(g)	Private non-Christian religion	75
			Prussian religion under the Constitutions of 1919-20	77
	7.	The	e new millennium – 2000-10	79
		(a)	Human rights »brought home«	79
		(b)	Human rights and public religion	80
			Equality law, civil partnership and the public services debate	81
			Latest developments	83
		(e)	Conclusion	83
II.	TR	ANS	SFORMATION OF CHURCH RELATIONS – THE	
	SC	ANI	DINAVIAN EXPERIENCE – Lars Friedner	85
	1.	Sw	eden	86
	2.	No	rway	88
	3.		nmark	89
	4.	Cor	nclusions	90
B.	Inte	eract	ions between Religious and Secular Law	91
		~		
III.			PROTECTION IN ECCLESIASTICAL COURTS –	
		rk H		91
	1.		roduction	91
	2.		urch of England Courts	92
			Chancellors	92
			Registrars	94
		(c)	Consistory courts	94

		(d) Appellate courts	95
		(e) The Court of Faculties	96
		(f) Judicial review	96
	3.	Muslim Courts and Tribunals	97
		(a) Marriage	97
		(b) The Mahr	98
		(c) Divorce	98
		(d) Children	100
		(e) Religious Councils	101
	4.	A pluralist legal system?	102
		(a) Official or State pluralism	102
		(b) Non-state or non-official pluralism	103
THE	GE	RMAN PERSPECTIVE – Michael Germann	107
	1.	Short Inventory: Ecclesiastical Courts in Germany	107
		(a) Courts of the Roman Catholic Dioceses	107
		(b) Courts of the Protestant Churches	107
		(c) Courts of Smaller Christian Churches and Non-Christian	
		religious communities	109
	2.	Constitutional Framework: the establishment and operation of	
		ecclesiastical courts are acts of religious self-determination	109
	3.	Legal Effects: religious autonomy as opposed to public power	110
		(a) Ecclesiastical courts do not replace state courts	110
		(b) Foreign ecclesiastical courts may replace foreign state courts	111
		(c) Ecclesiastical courts can be set up as arbitral courts but they	111
		usually are not	111
		(d) Ecclesiastical courts bring religious autonomy to bear in state	112
	4	courts Diagrams	112
	4.	Pluralism	113
IV.	RE	LIGIOUS DISPUTES REGARDING EMPLOYMENT IN	
		EAT BRITAIN – Lucy Vickers	117
	1.	Introduction	117
	2.	Religious disputes between religious leaders and their religious	
		communities:	118
	3.	Religious disputes and non-clergy employees of religious	
		organisations:	119
	4.	Protection against discrimination	12
		(a) The Equality Act 2010.	123
		(b) Protection under other discrimination provisions	126
	5.	Future religious employment disputes?	128
	6	Conclusion	130

THE	GERMAN PERSPECTIVE – Hinnerk Wißmann	133
	1. Introduction	133
	\'\'\'\'\'\'\'\'\'\'\'\'\'\'\'\'\'\'\'	133
		133
	2. What does this mean for the state courts in cases concerning	
	C 1	135
	(a) Disputes between religious employees and non-religious	
		135
	() 1	136
	3. The religious pluralisation as well as the Europeanisation require	
	adjustments of the German system, which, however, should not	120
	undermine the substance of freedom of religion	138
V.	BALANCING RELIGIOUS AUTONOMY AND OTHER HUMAN	
	RIGHTS UNDER THE EUROPEAN CONVENTION – Ian Leigh	141
		141
	2. The Status of Religious Organisations	142
		146
		146
	(b) Procedural Standards, Human Rights and Religious	
		148
		153
	4. Conclusion	157
SCO	PE AND LIMITATIONS OF FREEDOM OF RELIGIOUS	
	ASSOCIATIONS UNDER THE EUROPEAN CONVENTION ON	
	HUMAN RIGHTS – Katharina Pabel	159
	1. Introduction	159
	2. Religious Communities and Religious Freedom	159
		160
		162
		164
		167
		168
		168
	(b) »Procedural Standards, Human Rights and Religious	
	Adjudication«	171
VI.	AUTONOMY AND ESTABLISHED CHURCHES: THOUGHTS	
	ON ENGLISH ESTABLISHMENT(S) IN THE TWENTY-FIRST	
		173
		173
		176
		177
	(a) Church of England involvement with the State	177

		(b) State involvement in Church of England doctrine	183
		(c) State involvement in Islamic doctrine	184
	4.	Asymetrical disestablishment?	186
C.	Que	estions of Status and Organisation	189
. 7TT	тп	E DARTICIDATION OF RELICIOUS COMMUNITIES IN	
VII.		E PARTICIPATION OF RELIGIOUS COMMUNITIES IN	189
		BLIC LIFE – THE BRITISH EXPERIENCE – Peter Cumper	189
	1.	Introduction The released states of reliaious schools	190
	2.	The role and status of religious schools	195
	3.	Religious Education	197
		(a) The Secular Approach	
		(b) Christian criticisms of RE	198 199
		(c) Minority Faith Perspectives	
		(d) RE, Faith and Religious Communities	200
	4.	Religious communities, human rights and publicly funded schools	201
	5.	Conclusion	205
DAD	TIC	IPATION OF RELIGIOUS COMMUNITIES IN PUBLIC LIFE –	
TAN		EAT BRITAIN AND GERMANY – Antje von Ungern-Sternberg	209
	1.	Introduction	209
	2.	Religion in public life: two models	209
	2. 3.	The religious minority's perspective: equal access to privileges	212
	3.	(a) Factual impediments: state funding for faith schools (Great	212
		Britain)	213
			213
		(b) Legal impediments: organisational requirements for	214
	4	religious communities (Germany)	217
	4.	The State's perspective: neutrality	217
		(a) Neutrality and objectors	218
	_	(b) Neutrality and religious communities	222
	5.	Conclusion	222
VIII.	TH	E LEGAL STATUS OF MUSLIM COMMUNITIES IN	
	EN	GLISH LAW – Julian Rivers	225
	1.	Assimilation to a Church-State Model	225
	2.	Equality, Multiculturalism and Security	229
	3.	Developments in the »status« of organized religions	231
		(a) Gains in public sector collaboration	232
		(b) Losses of internal autonomy	236
	4	Conclusions	240

THE LEGAL STATUS OF MUSLIM COMMUNITIES IN GERMANY –	
Gernot Sydow	241
1. Introduction: relevance of the concept of a particular »legal	
status« under German law	241
2. Muslim communities as representative dialogue partners	242
3. Legal status and legal capacity of Muslim organisations in Germany	245
(a) Freedom of religion of Muslims and Muslim organisations	245
(b) Recognition of religious associations as corporations under public law	247
4. Future developments: creating a new legal status for religious	
communities?	248
Contributors to this Volume	251